

## Bedeutung der Bedienelemente für SOMMERBETRIEB und WINTERBETRIEB



### 1) AUS/FS      Aus und Frostschutz

In dieser Stellung sind die einzelnen Heizkreise ausgeschaltet, es erfolgt auch keine Warmwasserbereitung. die Frostschutzfunktion bleibt erhalten.

### 2) Auto      Heizung und Warmwasser

In dieser Stellung, der eigentlichen Normalbetriebsstellung, befinden sich alle Heizkreise, die nicht mit einer eigenen Fernbedienung ausgestattet sind, im Automatikbetrieb. Für den Normalbetrieb gilt die Stellung des Stellknopfes „TAG“, für die vorgewählte Nachtabsenkzeiten die Stellung des Stellknopfes „NACHT“.

### 3) Boiler      nur Warmwasser

In dieser Stellung werden alle Heizkreispumpen ausgeschaltet. Es wird lediglich der Boiler geladen. Der Boilerbetrieb erfolgt gleich wie im Automatikbetrieb. Diese Stellung ist geeignet für den Sommerbetrieb. Die Heizkreise werden vor dem Einfrieren geschützt.

**Der STROM für die Wärmeübergabestation DARF NICHT ausgeschaltet werden.**  
Die Überwachung der Zuleitung und die telematische Datenübertragung fallen ansonsten aus.

Für Kunden mit eine 0 -10 Volt Regelung (eigene interne Regelanlage) gelten die eigenen eingegebenen Parameter.

#### **Thermo Wipptal AG**

Eisackstrasse 20 – 39040 Pfitsch  
Tel: 0472 760599 Fax. 0472 762917  
E-Mail: [office@thermowipptal.it](mailto:office@thermowipptal.it)  
www.thermowipptal.it  
Mwst.Nr. IT 02276500218  
Handelsreg. Bozen 02276500218

#### **Thermo Wipptal S.p.A.**

Via dell'Isarco 20 – 39040 Prati di Vizze  
Tel: 0472 760599 Fax. 0472 762917  
E-Mail: [office@thermowipptal.it](mailto:office@thermowipptal.it)  
www.thermowipptal.it  
Part.IVA IT 02276500218  
C.C.I.A.A. BZ 02276500218

## Istruzioni per l'uso ESTIVO e INVERNALE della stazione



### 1) AUS/FS            SPENTO/antigelo.

In questa posizione i singoli circuiti caloriferi e il circuito dello scaldacqua sono spenti. La funzione antigelo rimane attiva.

### 2) Auto                Riscaldamento e acqua calda

In questa posizione, che è quella del funzionamento normale, tutti i circuiti caloriferi, che non hanno un telecomando suo, si trovano in attivita' automatica. Questo vuol dire: per il funzionamento di giorno vale la posizione del regolatore TAG e per i tempi d'abbassamento notturno vale la posizione del regolatore NACHT

### 3) Boiler               solo acqua calda

Nella posizione il boiler viene riscaldato fino alla temperatura nominale installata. Questa è la posizione consigliata per l'uso estivo. I circuiti caloriferi non sono accesi in questa posizione.

**L'alimentazione elettrica per la stazione di consegna NON DEVE mai essere tolta.**  
La sorveglianza delle tubazioni primarie e il flusso dei dati vengono altrimenti interrotti.

Per i clienti con una propria centralina (0-10 Volt) valgono i parametri in essa memorizzati.

#### **Thermo Wipptal AG**

Eisackstrasse 20 – 39040 Pfitsch  
Tel: 0472 760599 Fax: 0472 762917  
E-Mail: [office@thermowipptal.it](mailto:office@thermowipptal.it)  
[www.thermowipptal.it](http://www.thermowipptal.it)  
Mwst.Nr. IT 02276500218  
Handelsreg. Bozen 02276500218

#### **Thermo Wipptal S.p.A.**

Via dell'Isarco 20 – 39040 Prati di Vizze  
Tel: 0472 760599 Fax: 0472 762917  
E-Mail: [office@thermowipptal.it](mailto:office@thermowipptal.it)  
[www.thermowipptal.it](http://www.thermowipptal.it)  
Part.IVA IT 02276500218  
C.C.I.A.A. BZ 02276500218